

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRLEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok-, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
Telefon-szám 15. ára 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

Főmunkatárs: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szóig minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □em-ként 6 fillér-
többszöri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyílt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen heten ki nt
két szer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő intézete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. — M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489 sz

Az árvák ügye.

(Cikksorozat.)

Székelyudvarhely, 1904. jun. 15.

I.

(Fr.) A közigazgatás munkája mindenütt nagy fontosságu, mert a tömegeknek, az egyes társadalmi rétegeknek megnevelésére, helyes gondolkodásban való megedzésére, az állam fönséges céljainak megértésére van hivatva. Nálunk azonban ennek a fontos munkának különösen nagy a szerepe.

Itt a nyomoruság talajában bőven burjánzanak a beteges indulatok és felfogások gyomjai. A művelődésben való elmaradottság: általános tünet. A kezdetleges társadalom érzései uralkodnak, melyek mellett minden ember ellenséget lát a más emberben. Testvér testvére ellen irigy és gyűlölködő. Szülő gyermekével szemben, gyermek szülőjével szemben osztályoskodik álnoksággal, ravaszsággal, önző haszonleséssel. Az emberek nem a jó példa eltanulása végett figyelik meg egymást, hanem bosszúállás végett leskelődnek egymásra. Önálló akarat nem tud fakadni a jó békességért, a közös egyetértésért; az önálló akarat csak perpatvarkodásban tud megnyilatkozni.

Nagy terület és kemény anyag, amit itt nemessé, jóvá át kell gyurni. Remekelni kell itt a közigazgatás munkájának, ha eredményt akar elérni.

És a közigazgatás munkáját gyakorlók közé bevehetjük az állami szervezet összes itt működő tényezőit. Nemcsak a vármegyei és városi hivatalokból kell kiágaznia e vidék nevelésének, hanem más hivatalos testületekből is, habár azokat a közönséges szójárás nem is veszi közigazgatási szerveknek. Mindenik a maga jellege szerint más-más oldalról működhetik az itteni társadalom átforgatásán.

De mindenik között is legösszetettebb, legbensőbb munkaköre van az árvaszékeknek.

Az itteni különleges viszonyoktól eltekintve is, az árvaszékek hivatásában benne rejlik a minden irány felé ható fontosság. Megszokott felfogás talán nem látja, de így van. Megszokott felfogás talán a felülbő külsőségekből állítja össze a maga következtetéseit, s az árvaszékeket aféle nyilvántartó hivataloknak látja, melyekben megállapítják a nagykorúság időpontját, őrzik az árvák pénzét, számolattják évenkénti sáfarkodásukról a gyámokat. Ez mind egy sémára menő munka, gondolják. Rovatos könyvek kellenek hozzá, meg egy néhány iratminta, s egyéb semmi. A rovatos könyveket betöltik, az iratmintákat kitöltik, s az árvaszékek szerepe ezzel kimerül.

Átlátszó, vékony szerep volna ez nagyon. Nem is ez az árvaszékek igazi szerepe; nem ez a formák szerint való, élet-

telen szárazságban megnyilatkozó aktagyártás. Maga az érző, gondolkodó, cselekvő élet működése, mit az árvaszékeknek kell végezniök. Hiszen pótolniok kell a gyermeknek éretté fejlődésig, vagy pótolniok kell az okosan, helyesen cselekedni nem tudó emberek helyett is az okos, helyes cselekvéshez való képességet. Nem egy-egy elszigetelt ügy áll az árvaszékek előtt, hanem az ügyek hosszú, változatos folyamata. Egy-egy egész élettörténet. Ezt kell elintézni, vagyis eligazítani a lehető legjobb uton, a milyent csak a körülmények között törni lehet.

Bíróságok, vagy egyéb jogmondó hatóságok működése ehhez képest oly arányu, mint amilyen arányban van a rész az egészhez. Amazok előtt az életnek egy-egy felütőbb, vitásabb viszonya jelenik meg; egy körülmény, mely ellentétbe vagy surlódásba jött egy más körülménnyel; az ember sorsára lehet nagyon elhatározó, de azért mégis csak e g y. Mig ellenben az árvaszékek döntése, befolyása nem is csak egy ember, hanem egész család életét átöleli, azzal mindig állandó vonatkozásban van, azt kisegíti s annak fogyatkozásait helyreállítja. Tanácsot ad, joghoz segíti a gyámoltalant, kivált az olyan életkörülményekben, melyekre a törvények a családi és rokoni érzés eszményei szerint alkottak szabályt, — igen, az ilyenekben teljes és tökéletes a rendelkező, ítélkező hatósága is. Így tartozik a magánjog területéből a személyjog, családjog s részben az öröklési jog is közvetlenül az árvaszékek hatásköre alá; míg közvetve végzi a magánjog többi területén a tanácsadás, a békés kiegyeztetés munkáját, s jótékonyan megakadályozza azt, hogy minden apró-cseprő vitás ügyért a bíróságokat vegyék igénybe az emberek.

Ime, a jogászai működésnek is mekkora változatossága van ráutalva az árvaszékekre. Könnyű ebből következtetni, hogy rovatos könyvek és iratminták kitöltésével ennek a változatosságnak megfelelni nem lehet. Hiszen jóformán az árvaszékek működési határát sem lehet megvonni, mert a jogászai működés mellett másirányu működésre is szüksége van annak az életnek, amely teljes folyamatával, minden változásával az árvaszékek felügyelete alá tartozik. Ide a törvények tudása mellett szükséges a sziv nemes érzésének sokasága is, a másért való önzetl n gondosság képessége is. Szükséges, hogy meglegyen az okosság, mely az életet legjobban tudja irányítani. Szükséges, hogy meglegyen a bölcsesség, a mérséklet, a finom, előrelátó tapintat, mely az emberek tapasztalatlanságát kivezetni tudja az életviszonyok zavarából és kuszáltságából.

És most gondoljunk arra, hogy ilyen hatóságnak micsoda nagy munkaköre, micsoda terhes hivatása van itt, hol a társadalmi rétegekből a nyomor éppen a családi

érzések táperejét vonta el. Micsoda mélyen ásó, lelkiismeretes munkát kell végezni az árvák és elhagyottak érdekében, mikor a családban és rokonságban a szeretet helyett irigység és gyűlölség uralkodik; mikor szinte mesterségesen kell előbuvárolni az egymás iránti jóakaratot, a szigor és a rábeszélés egész erejével kell utjába állani az egymás ellen hegyezett rossz indulatoknak.

A családi intézmény jósága a társadalmak jóságának talapzata. Itt a mi vidékünkön a családból a bensőség, a szeretet hiányzik éppen. Következik ebből az erkölcsök elvadásása, mely romboló hatását minden irányban érezteti. És a haszonleső zsigoriságtól a haszontalan könnyelműségig a ravasz bosszúállási ingertől a nyílt perlési mániáig minden társadalmi betegség is kibomlik az itteni megromlott családi életből.

Ezt megorvosolni, ez a legégetőbb feladat. És ezt a feladatot végezni nemes szenvedéllyel, soha sem lankadható buzgósággal, ez az itteni árvaszék hivatása.

Csakhogy ehhez erő is kell, hogy az folytonosan kitarthasson.

Az állami borítal- és husfogyasztási adó újabb biztosítása.

Az állami borítal- és husfogyasztási adók beszedése a törvény értelmében háromévenként újlag biztosítandó. A folyó év végével egy ilyen hároméves ciklus lejárván, 1905. évi január hó 1-ével újabb biztosításnak kell hatályba lépni. Ebből kiindulva, a m. kir. pénzügyminiszterium ez adók beszedésének biztosítása érdekében, egy legújabb kiadott rendeletében, az előzetes tárgyalások megindítását elrendelte.

Az említett állami fogyasztási adók biztosítása a községi (városi) bor-, hus- és szeszfogyasztási adópótlékok biztosításával, a hol ily adópótlékok a törvény értelmében szedhetők, együttesen történik. A biztosítási eljárás a zárt városokat (Budapest és Pozsony) nem érinti és csupán a nyílt községekre terjed ki. Az adóbiztosítás szempontjából a pénzügyminiszter a községeket és városokat három csoportba osztályozza és pedig: I. oly községekre és városokra, a melyek a fogyasztási adópótlék-szedési joggal bírnak ugyan, de az állami segélyre való jogosultságuk az 1904. éyre el nem ismertetett; III. végül a melyek pótlékszedésre jogosítvák és az államssegélyre való jogosultságuk is elismertetett.

Az adók beszedése biztosítható a községgel magával, vagy az adóköteles felek többségével kötött megváltási szerződés útján; biztosítható bérbeadással; a községre történt ráutalással; végül a kincstári kezelés elrendelésével. Ez a legutóbbi a legtrikábban nyer alkalmazást és a legnagyobb szerep a megváltásnak, az általányszegben való kiegyezésnek jut.

A biztosítási tárgyalások alapját a szükséges adatok beszerzése és hivatalos összeírása előzi meg. Ezeknek az adatoknak az összeállítására a kiadott rendelet f. évi július hó 15 ig ad határidőt. Az adatgyűjtésnek szüksége nem forog fenn a községek és városok fentemlített harmadik csoportjánál, a melyeknél a biztosítási összeg megállapítására az 1901—1903. években beszedett adó és adópótlékok hányada és a netán mutatkozó emelkedési hányad szolgál támpontul.

Az összes biztosítási szerződések az 1905-ik

ővre feltétlenül hatályos, a következő két évre pedig feltételes, a kölcsönös folyamodási jog fenntartásával köttetnek meg. Oly bérjárulatok, amelyekből az a célzat tűnnék ki, hogy az érdekelt fél tulajdonképp korcsmajog elnyerésére pályázik, figyelembe nem részesülnek.

A községek második csoportjára nézve, a mennyiben azok lakossága a 20000-et meg nem haladja és nem pénzügyigazgatósági székhelyek, ha elfogadható ajánlatot tesznek, a megváltási szerződést maga a pénzügyigazgatóság is megkötheti, ellenkező esetben a pénzügyminiszteriumhoz kell szeptember hó 1-ig jelentést tenni.

A harmadik csoportba sorozott községek és városok szerződésai minden esetben és pedig legkésőbb folyó évi augusztus hó 15-ig a pénzügyminiszterium jóváhagyása alá terjesztendők.

Végül a rendelet megkívánja azt, hogy az említett fogyasztási adók biztosítása az egész országban legkésőbb folyó évi december hó 10-ig befejeztessék.

Magyar fűszerkereskedők bevásárlási szövete alakult Budapesten, melynek célja: a tagok áruszükségletének közös beszerzésére, a nagybani bevásárlás nyújtotta előnyök megszerzése céljából. Egy üzletrész 200 korona, melyre a befizetések folyó év június hó 1-én kezdődtek, havi részletekben. A szövetség tagja lehet bármely magyarországi kis- és közép fűszerkereskedő, a nagykereskedők kivételével, ha legalább egy üzletrészt jegyez, továbbá a fűszerkereskedők szükségletét képező áruk termelői vagy gyártói, ha az igazgatóság által esetről-esetre külön-külön meghatározandó mennyiségű üzletrészt jegyeznek.

Krónika.

— Fővárosi levelezőnkől. —

Budapest, június hó 14-én.

A képviselőház tegnap az indemnitást tárgyalta s ma a vitát tovább folytatták. Ennek rendén Marjai Péter a dohány nagytőzsde kennek állami kezelésbe való vételét javasolta, mert így — mondja — nagyon sok jövedelme lenne az államnak, amelyet a tanítók felségélyezésére fordíthatna. Lukács pénzügyminiszter nem tartja helyesnek a házi kezelést, mert az államra nézve határozottan hátrányos, a miről meggyőződött.

A háború eseményeinek súlypontja Port-Arturból, az északi harcterre helyeződött át. Szibériából érkező hírek szerint, pedig a pénzügyi krízis mind inkább érezhető lesz ott. A pénz ára óriási magasságra szökött.

Vasárnap Szegednek nagyobb szabású ünnepele volt. Ekkor leplezték le Tisz a Lajos gr., a város újra teremőjének szobrát. Az ünnepélyen Tisz a István gróf miniszterelnök is résztvett. A délnben tartott banketen az asztalfőn Tisz a gróf miniszterelnök, tőle jobbra Bánffy Dezső volt miniszterelnök, Plósz Sándor és Tallián Béla; balra pedig Hédekváry Károly gróf és Berzeviczy Albert miniszterek foglaltak helyet.

Szintén lélekemelő ünnep volt Csáktornyan is, hol a költő-hadvezér: Zrínyi Miklós emlékoszlopát leplezték le nagy ünnepélyességgel. A szobor előtt Wlassics Gyula volt miniszter mondott tartalmas ünnepi beszédet.

Ugyancsak vasárnap alakult újra a volt nemzeti párt is Apponyi Albert gróf vezérlete alatt Jászberényben, hol Gullner Gyula volt államtitkár elnököl a gyűlésen.

Az első bikaviadalok is megtörténtek immár és pedig nem vér nélkül, amint engedélyezve volt. Igaz ugyan, hogy a korom fekete bikának a nagy felinduláson kívül más baja nem esett, de Poully espada 8-10 napra gyógyulható sebet kapott. Szerepét azután Clarion banderillero vette át.

Ez évben őszi hadgyakorlat Magyarországon nem lesz, mert az idei május hóban bevonult csapatokkal nagyobb gyakorlatot még nem lehet tartani. Tehát csak Ausztriában lesz ilyen hadgyakorlat, ahol idejében bevonulhattak az ujoncok.

1.

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása iránt lehetőleg gyorsan intézkedni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fennakadást szenvedjen.

Külömfélék.

— **Uj felügyelő bizottsági tag.** Az Országos Központi Hitelszövetkezet igazgatósága a központ képviselőletében Ambery József helybebi kir. pénzügyi számvizsgálót a „Székelyudvarhelyi Ipari és Gazdasági Hitelszövetkezet” felügyelőbizottságába rendes tagnak nevezte ki.

— **Esküvő.** Szigethy József z. agárdi körorvos, helybebi özv. Szigethy Istvánné, róm. kath. főgimn tanárné fia, folyó év június hó 27-én d. e. 11 órakor vezeti oltárhoz Stratzienger Emil, városunkban és vármegyénkben is közszeretethen álló, kir. pénzügyigazgató és neje Kratochwil Teréz leányát: Stratzienger Teresikét Tordán.

— **Méhészeti eszközök adományozása.** A székelyföldi kirendeltség felterjesztésére a földmivvelésügyi miniszter Sándor János szenterzsébeti gör. kath. lelkésznek 75 K értékű méhészeti eszközöket adományozott és ezeknek elküldésével a méhészeti felügyelőt megbizta.

— **Meghívó.** A székelyudvarhelyi m. kir. állami felsőleányiskola évváró vizsgálatait az intézet helyiségében (Kossuth u.) folyó évi június hó 23-án (I. oszt.) és 24-én (II. oszt.); önképzőköri záró-ünnepélyét és énekvizsgáját ugyan e hó 26-án délelőtt 11 órakor az áll. főreáliskolában tartja meg, melyre a szülőket és a tanúgy barátait tisztelettel meghívja a tanári testület. A vizsgák reggel 8-tól 12-ig, délután 3-tól 6 óráig folynak, mely idő alatt a kézimunkák is ki lesznek állítva. Az önképzőkör záróünnepélyének műsora: 1. „Rajta föl” induló, előadja a felsőleányiskola énekkara, zongorán kíséri Lányi Ibolyka I. o. n. 2. „A költő és a paraszt” című nyitány Supeetől, zongorán előadják Benedek Irén I. o. n. és Gálffy Anna II. o. n. 3. Titkári jelentés. Tartja Sziklay Margit II. o. n. 4. „Mi a haza?” melódrama Ábrányi Emil—dr Horváth Ákostól, zongora és ének kísérettel szavalja Weiss Janka II. o. n., énekel Friedrigger Gizella I. o. n. 5. „Népdalok”, cimbalmon előadja Lántzky Margit II. o. n. 6. „A legboldogabb” Várady Antaltól, szavalja Szotyori Amália II. o. n. 7. „Cigánykar” Webertől, előadja a felsőleányiskola énekkara. 8. „IV-ik Béla álma” Szalay Fruzinától, szavalja Lántzky Mariska I. o. n. 9. „Aus der Jugendzeit” Lichnertől, zongorán előadják Tamás Márta II. o. n. és Demény Mariska II. o. n. 10. „Pistike” Czuczor Gergelytől, szavalja Lányi Ibolyka I. o. növendék. 11. „Remény”, keringő Serlytől, zongora kísérettel mellett éneklék Demény Irén I. o. n. és Bartos Teréz I. o. n. 12. „Könyörület”, szavalja Lachnitt Márta II. o. n. 13. „Bordal” Erkelről, éneklék Friedrigger Gizella I. o. n., kíséri a felsőleányiskola énekkara. 14. „Az utolsó sor” Várady Antaltól, szavalja Buksa Anna II. oszt. növ. 15. „Szülőföldem” Erdődítől, előadja a felsőleányiskola énekkara, zongorán kíséri Gálffy Anna II. o. n.

— **Méhészeti törvény.** A földmivvelésügyi m. kir. miniszter Dr Kóós Mihályt, a székelyföldi miniszteri kirendeltség vezetőjét arról értesítette, hogy Sándor János szenterzsébeti gör. kath. lelkésznek a méhészeti törvényhozási uton leendő rendezése iránt tett és a „Székely-Udvarhely”-ben annak idején közölt javaslatait az e részben folyamatosan teendő tárgyalások során fontolóra fogja venni.

— **Az irgalmas nővérek vezetése alatt álló székelyudvarhelyi róm. kath. leánynevelő- és tantézet évváró vizsgálatainak sorrendje a következő: Június hó 23-én délelőtt 8—12-ig az V., VI. osztály minden tantárgyból, délután 3—6-ig a IV. osztály minden tantárgy-, ének- és szavalatokból; 23-án délelőtt 8—12-ig a III., délután 3—6-ig a II. osztály minden tantárgy-, ének- és szavalatokból; 24-én délelőtt 8—12-ig az I., délután 3—6-ig az előkészítő osztály minden tantárgy-, ének- és szavalatokból; 25-én délelőtt 10 órakor záró-ünnepély; 26-án délelőtt 8 órakor Tedeum. Az érdemsorozat felolvasása, valamint a jutalmak kiosztása minden osztályban a vizsgálat után fog történni. A női kézimunkák a vizsgálatok alatt közszemlére lesznek kiteve. A vizsgálatokra az intézet kegyes pártolót, a t. szülőket, minden tanúgybarátot tisztelettel meghívja az igazgatóság. — A záró-ünnepély műsora ez:**

„Nyitány” Webertől, zongorán játszó: Maráth Aranka, Bagó Mariska. „A gyermekvilág” Horváth Gézátlól, zongorán játszó: Weisz Janka, Trattner Erzs. „Keringő”, Hummeltől, zongorán játszó: Paschek Margit, Macskásy Irén. „Wie ner Prater Klänge” Kunz Adolftól, zongorán játszó: Fábán Juliska, Miskolczy Etelka. „Kereszt a vadonban”, szavalja: Paschek Margit. „Zöld liget” népdal, éneklék a növendékek. „Gyöngyvirág” Hummeltől, zongorán játszó: Perényi Irén, Kassay Aranka. „Rózsabimbók” Hummeltől, zongorán játszó: Miskolczy Etelka, Keresztes Antónia. „A kis

hizelgő” Richtertől, zongorán játszó: Walter L., Paschek M. „Les jeunes Virtuoses” Streabogtól, hat kézzel játszó Macskásy Irén, Kassay Aranka, Wozáry Mariska. „Nemzeti szín” Rüdnyánszky Gyulától, szavalja: Wozáry M. „Duna hullámai” Eichler Miksától, zongorán játszó: Walter Lenke, Bagó Mariska. „Walse de printemps par” Fieldtől, zongorán játszó: Perényi Irén, Weisz Janka. „Magyar népdalok”, cimbalmon játsza: Bagossy Olga. „Harangjáték” Kramer Vilmostól, zongorán játszó: Wozáry Mariska, Demény Bella. „Ave Mária” Várady Antaltól, szavalja: Daróczy Juliska. „Varázsvirág” Bognártól, éneklék a növendékek. „Velenzei induló” Friedrich Nándortól, zongorán játszó: Paschek Margit, Wozáry Mariska. „Rheinländer-Polka” Andrétől, zongorán játsza: Bagossy Olga, cimbalmon játsza: Györfly Berta, hegedűn játsza: Péter Lenke. „Magyar népdalok”, cimbalmon játsza: Györfly Berta. „A nővér” Inczedy Lászlótól, szavalja: Maráth Aranka. „Repülj feecském”, magyar ábránd, Ábrányi Kornéltól, zongorán játsza: Bagó Mariska. „Harangjáték” Kramer Vilmostól, zongorán játszó: Walter Lenke, Maráth Aranka, Paschek Margit. „Magyar táncok” Heidlberg Adalberttől, zongorán játszó: Bagossy Olga, Fábán Juliska. „Csörgő polka” Arady Lajostól, zongorán játsza: Walter Lenke. „Az üres palota”, szavalja: Ferentzy Margit. „Eji dal” Friedrich Nándortól, zongorán játszó: Maráth Aranka, Perényi Irén. „Rákóczy induló” Farkas Antaltól, szavalja: Györfly Berta. „A kis harang” Erődi Ernőtől, éneklék a növendékek. „A gmündi zenész” melódrama Kerner Justinustól, szavalja Bagó Mariska, zongorán kíséri Maráth Aranka, harmoniumon kíséri Bagossy Olga. „Hazádnak rendületlenül” Ábrányi Emiltől, szavalja: Szemerjai Anna. „Az író fájdalom” Székely Imrétől, zongorán játsza Maráth A. „Grande Galop de Concert” Holst Eduárdtól, zongorán játszó: Fábán Juliska, Miskolczy Etelka, Bagó Mariska

— **Méhészeti előadások.** N a g y J á n o s V I I. kerületi vándortanító jelenleg vármegyénkben időzik s a „Székely-Udvarhely”-ben immár jelzett sorrend szerint pontosan megtartja előadásait. Hétfőn d. e. városunk méhészei Derzsi Sámuel mintaszerű méhtelepén gyűltek össze a gyakorlati példákkal kellően megvilágított, szép előadásra, melyből az okszerű méhészeti kultiválásának s ebben a Boconádi-féle rendszernek ismertetése nyerte meg leginkább tetszésüket. A délután folyamán Jancsó János, Steinburg Ottó és Lőrinczi Béla méhesekben tett többek kísérletében látogatásokat; mindenütt hasznos utasításokat adva 14-én d. e. Szentkirályon Gál Imre ottani kántortanító ujonnan beállított méhesében tartott előadást, melyben a méhesládok egyenlősítését, a rajok megállítását magyarázta. Azután a tanító méhesládait rendezte s egy elárvult család meganyasításának módját mutatta be a nagyszámban egybegyűltek előtt. Akik ezen előadásokat hallgatták, azon szánalmas solrajtásokkal távoztak, hogy „bár ezeket előbb tudtam volna”, de „a jobb később, mint soha” elvénel fogva megfogadták, hogy a hallott utasításokat követni fogják.

— **Az ev. ref. kollegium tornavizsgálata f.** hó 12-én délután 3—7 óráig folyt le a kollegium kertben. A közönség nagy számban jelent meg e vizsgálaton, hogy gyönyörködhessek az ifjuság ügyességében. Az egész vizsgálat rászolgált az elismerésre, mert úgy az ifjuság együttes felvonulása, mint a szabad gyakorlatok, valamint a játékok és az egyes versenyek a legszebb rendben. A legelvezetesebb változatossággal folytak le. Minden egyes mutatóványnál kitűnt az ifjuság kellő jártassága s a pontos, körültekintő vezetés, melynek ha nem is nagyobb, de akkora szerepe van a testedzés terén, mint a szellem képzésnél. Mert „meus tana in corpore sans” csak egészséges testben lehet egészséges lélek s amely ifjuság testi nevelésére a kellő figyelem fordítatik, ott megkönnyebbül a szellem nevelése is. Amikor tehát dicsérettel illetjük az egész ifjuságot, ugyanakkor Szabó András és Szabó Árpád tornatanároknak kell nyujtanunk az elismerés koszoruját, mert e valóban sikerült vizsgálatnál az ifjuság első sorban őket dicsérte! A vizsgálat legkiemelkedőbb része a különböző versenyek voltak, melyekben az ifjuság két csoportra oszolva: kisebbek (I—III. o.) és nagyobbak (IV—VIII. o.) vett részt. Volt 80 méteres síkfutás, 1400 m. kitaró futás, gátfutás (3-as 1 m. magas akadályllyal). Magas és távolugrás, rudugrás, szertornaszat, gerely és discusvetés. Az egész ifjuság derekasan kivette részét az egyes versenyekben, de mégis inkább kiváltak a következők: a kisebbek csoportjából Nagy Ferenc III. o., Molnár A II. o. (futás); Borbáth Samu III. o. (kötélmászás); Kis Ernő I. o. (nyújtó); Palló Imre II. o. (táv- és magasugrás). A nagyobbak csoportjából: Hegyi András V. o. 1400 m. kitaró futás (3 p. 45' mp.); Kisgyörgy Sándor VII. o., Muzsnay László VI. o. (110 m. gátfutás); Tolvaj Tibor V. o. (nyújtó); Muzsnai L. VI. o., Bán Miklós VI. o. (gyűrűhinta); Putnoky Á. V. o., Kisgyörgy Sándor VII. o. (magas- és távolugrás); László Mihály és Kisgyörgy S. VII. o. (rudugrás); Hegyi I. VII. o., Péter G. VI., Molnár J. VII. o. (gerelyvetés); Robonyi Ferenc VII. o. (súlydobás), Kovács N. Pál (discusvetés). A Gyertyánffy alapítvány egy darab aranyát, mint legkiválóbb tornász Muzsnai László VII. o. tanuló nyerte el. Az egyes versenyek győzteseit könyv-

jutalmak
mire a v
vonult a
ald meg
fogja áld
nitjuk a l

gos Magy
a kender
kezebe v
ban csak
termése
forduljan
dasági E

m. kir. r
ról értes
számosa
a rendel
segélyt e

r o s Gy
az „Unit
kely-Udv
rikai haj
zafias bi
lemény i
azt nem
elősegite
hogy vsl
ország le
általán r
ményeke
a kívánd

igazolva
teri iratt
ideig els
pénzügyi
deletben
kimondta
1883: I.
képzette
gazdaság
dászati
egy a k
is elsőb

földmive
oklevele
zus után
iskolánk
fejezik k
két öszt

csizmad
akasztva
kodott.

Clayton
tényked
gyarorsz
kultúrtö
ban leen
netét fe

sülete.
cok erő
iparosai
mesterei
kozna
országos
lés, mel
gos fém
napján
ket Sas
Lapja”
fogad el

választé
kapható

gélyalap
100 ma
neves
műmelle
igazán
albuma
Megren
Almana
VII., Ká
közöljü
című ei

jutalmakban részesíti a tanári kar. 7 óra volt, mire a vizsgát véget ért. Az ifjuság ezután felvonult a kollegium udvarára, hol elénekelt „Isten áld meg a magyart!“. . . Hisszük, hogy meg is fogja áldani Isten a magyart, ha fiainkat megtanítjuk a hazát szeretni!

— **A kendertermelés föllendítése.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület elhatározta, hogy a kendertermelő szövetségek alakításának ügyét kezébe veszi. Megalakítani a szövetséget azonban csak ott hajlandó, a hol legalább 500 hold termése biztosítva van. Az ügy iránt érdeklődők forduljanak közvetlenül az Országos Magyar Gazdasági Egyesülethez.

— **Méhészek segélyezése.** A földművelésügyi m. kir. miniszter a székelyföldi kirendeltséget arról értesítette, hogy az ország méhészei közül oly számosan folyamodnak méhészeti segélyért, hogy a rendelkezésére álló hitel keretén belül pénzbeli segélyt egyáltalán nem adományozhat.

— **Székely kivándorlás Amerikába.** Dr. Boros György kolozsvári unitárius teológiai dékán, az „Unitárius Közlöny“ szerkesztője, e hó 14-ről levelet intézett hozzánk. Ebben a levélben a „Székely-Udvarhely“ mult számában a „magyar-amerikai hajózárat“ című reklám-közleményt veszi hazafias bírálata alá. Tekintettel arra, hogy ama közlemény intenciójával magunk sem értünk egyet, azt nem is azért közöltük, mintha a kivándorlást elősegíteni kívántuk volna, ezennel kijelentjük, hogy valaminek e részben eddig sem követtük az ország legtöbb lapjainak példáját, ugyezentul egyáltalán nem fogadunk el hasonló tartalmu közleményeket; nehogy ezek hirdetésével akaratlanul is a kivándorlás előmozdításának részesei legyünk.

— **Igazolványos altisztek a kataszternél.** Az igazolványos ellátott kiszolgált altisztek a kataszteri irattart kezelő irodatiszti állásokra mindegyik elsőbbségi igényével nem bírtak. A m. kir. pénzügyminiszterium egy legújabb kiadott rendeletében a honvédelmi miniszterrel egyetértőleg kimondta, hogy az igazolványos altisztek, ha az 1883. I. t.-c 19. §-ában megállapított elméleti képzettség mellett valamely földmives iskola vagy gazdasági tanintézet bevégzését és egy évi gazdasági gyakorlatot okmányilag igazolni tudnak, ugy a kataszteri irodatiszti állások betöltésénél is elsőbbségi igényvel bírnak.

— **Tanítók gazdasági kiképzése.** Az állami földmives iskoláknál tizenkét ösztöndíjas hely van okleveles néptanítók számára, a kik itt kétévi kurzus után oklevelet kapnak a gazdasági ismételő iskoláknál való taníthatásra. Ezt a kurzust az idén fejezik be, hogy a jövő tanévre ismét tizenkét ösztöndíjas hely üresedik meg.

— **Sztojka Ferenc** homoródalmási illetőségű csizmadia iparost minap a városi erdő szélén felakasztva találták. Temetéséről a hatóság gondoskodott.

— **A m. kir. földművelésügyi miniszter** a Clayton és Shuttleworth cégnek azon hazafias ténykedéséért, melylyel az első, 1852. évben Magyarországra behozott 310. sz. locomobilt, mint kulturtörténeti emléket a mezőgazdasági múzeumban leendő elhelyezés végett felajánlotta, köszönetét fejezte ki.

— **Lakatosok és fémiparosok országos egyesülete.** A legutóbb lezajlott indokolatlan bérharcok erős összetartásra, tömörülésre serkentették iparosainkat. Ujabb a legnagyobb ipari szakmesterei: a lakatosok és fémiparosok sora-koznak közös táborba és megalakítják országos egyesületüket. — Az alakuló gyűlés, mely egyuttal előkészítője lesz egy országos fémipari kongresszusnak, június utolsó vasárnapján lesz megtartva Budapesten. Jelentkezéseket Saskeőy József, a „Lakatosok és Fémiparosok Lapja“ szerkesztője, szervező bizottsági főtákar fogad el Budapesten VII., Hernád-utca. 6. II. 11.

— **Vizsgai jutalomkönyvek** a legnagyobb választékban, mélyen leszállított árak mellett kaphatók a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatalában.

— **A „Budapesti Újságírók Egyesülete“** segélyalapja javára egy Almanachot ad ki, melyben 100 magyar író munkája fog megjelenni és 25 neves festőművész festményei, mint különálló műmellékletek lesznek a műben. Az almanach igazán személt és lelket gyönyörködtető, nagy albumalaku díszmű lesz és potom 5 frtba kerül. Megrendelések a „Budapesti Újságírók Egyesülete Almanachja“ kiadóhivatalához küldendők, Budapest, VII., Károly-körút 9. Mutatóul jövő számunkban közöljük Mikszáth Kálmán „Kozsibrovsky tréfája“ című cikkét, melyet az Almanach számára írt.

— **Kidobott pénz** — bármily csekélynek látszó is — az olyan hirdetésért fizetett összeg, amelyet igen korlátolt számú és nem érdekelt közönség olvas. Ellenben a „Székely-Udvarhely“ apró és rendes hirdetései — melyeket hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap nemcsak Udvarhelyvármegye székhelyén s minden valamire való és számottevő községében, hanem az ország legtávcllabbi részében is sok ezren olvasnak — a legelőbbiek, mert feltétlenül eredményt biztosítók.

Fizetésemelés városi pótadóból

— Rovás a „Rovás“-ra.

(-gh.) Hazafi Veray János, a haza jól ismert vándor lantosa tudvalevőleg: „Meg-Rovás“-i kaland-okat szörkeszt. Rólunk pedig ehejt olyan „Rovás“ szerkesztődött, amely lényegében egy cseppet sem különbözik amattól. Goromba mind a kettő, s valóban méltó a „szörkesztő“-jéhez. . .

De nem csak rólunk szól a „Rovás“, hanem megtámadja Székelyudvarhely város képviselőtestületét is. Le akarja rántani önmagához a képzelt „Robur“ ezt a tiszteletre méltó testületet; azt állítván, hogy olyan egyének „ülnek a városi képviselőtestület tagjai között s akarják egy község (pardon, talán még város volna! Nemde?) ügyeit irányítani és intézni“, akik „a saját ügyeik vezetésére képtelenek“.

No hát ez egyszerűen nem igaz s méltó, hogy minden egyes képviselőtestületi tag erélyesen visszautasítsa „arra a helyre“, a honnan különben városunk képviselőtestületét immár számtalanszor érte hasonló durvaság és méltatlan tiszteletlenség a közérdek önzetlen szolgálataiért. Az ilyen vádaskodás pedig ugyancsak arra enged következtetni, hogy „aprehenzív bíráló nem járt ott, ahol különösen az illem-tudományokat osztogatják; sőt. . .

A pótadó-fizetés, elvégre is, nem lehet mindkinek oly hasznos, mint „Robur“-kodónak, aki szerencsés összeköttetéseinél fogva, minden árlejtés nélkül tele marokkal vissza zsedheti „a maga munkájának értékét“ — a város pénztárából. Holott a törvény erre vonatkozólag határozottan intézkedik s megtiltja, hogy a közvagyon nyilvános árlejtés nélkül kezeljék. De itt a legtöbb téren nincs nyilvános árlejtés, csak uzus.

Ez pedig a „Robur“-kodni szeretőknak helyes, gazdálkodás ugy-e; mert hiszen azt a bizonyos tejfölt, korlátlanul ök nyalogatják. . . Ha ilyen „gazdálkodás“ nem folya, talán a fizetésemelés újabb pótadót nélkül is kitelnék a meglevő bevételekből. . .

Azonban, mivel „nem kéri a törvény (érts házi, uzus törvényt), hogy 1904-ben esik-e az eső, vagy a szárazság miatt éhínség fenyeget? Nem kéri, hogy mekkora megterheléssel jár a kötelezettség teljesítése s hogy (a polgárság) hány százalék pótadót fizet — azért a teherviselő községségét indokolatlanul, sem indokkal nem lehet ám meghuzni; mert egy rendezett tanácsú város önrendelkezési joggal bírván, nem köteles a „Robur“-kodók bölcs tanácsait követni, sem pedig „bogár után indulni“ saját ügyei intézésében.

Hiszzen a város képviselőtestülete — ha megengedi — áll olyan magas színvonalon, ahová az ilyen „Robur“-kodók fölérni ne tudjanak. S különben is a város nem a „Robur“-kodókért van, hanem megfordítva; és közölgai — minden képviselőtestületi tagnak s e város összes polgárságának legsajátabb ügyeit képezi. . . Egy cseppet sem hivatott tehát egy-két ur a saját jó vagy rossz eszmésműveit az egész közönségre ráparancsolni mind-addig, míg a teherviselés mindnyájunkat egyenlően kötelez.

Ezek után csak annyit kívánok megjegyezni, hogy senki sem irigyli a városi tisztviselők fizetését s „krokodilus“ (miért nem krokodil?) könnyeket sem hullat, mert a lelkiismeretes, pontos tisztviselő a legnagyobb mértékben érdemes az általános becsülésre. Esze ágában sincs senkinek a megérdemelt fizetésemelés elvitatása. De a mai helyzet, mert csupán a pótadós fizetésemelésről van szó, nem alkalmas újabb megterhelés elvállalására. . .

A város polgármestere iránt mi is teljes tisztelettel viseltünk — még pedig érdek nélkül — s nem ohajtottunk valódi érdemeiből legkevésébet sem elvonnani. Azonban a város érdekében valónak látnók, ha tanácsadóit jövőre jobban megválogatná s az egyes ügyekben több megfontoltságot tanusítana.

Ettől eltekintve, sem a polgármester, sem pedig a főkapitány nem szorult „Robur“ védelemre. Nekünk meg nem lévén kenyerünk a személyeskedés, „Robur“-kodóval végeztünk.

Nyilt-tér*

A Sarg-féle szilárd és folyékony Glycerin Szappan a bőrt fehérré és gyöngéddé teszi. Mindenütt kapható.

Sarg-féle Glycerin szappan

ugy felnőtteknél, mint gyermekeknél a leggyöngébb korban a legkitűnőbb tisztító szernek bizonyult. Ismert tekintélyek, mint dr. Hebra tanár, Schauta, Frühwald, Breus Károly és Gusztáv, Schaudlbauer stb. által a legjobb eredménnyel használják.

* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget sem vállal a Szerk.

Apró hirdetések.

E rovatban minden szót 4 fillérért, vastagabb betűvel 8 fillérért közöl a kiadóhivatal.

Kiadó lakás. Néhai Csutak Istvánné féle ház a vasut mellett azonnal bérbeadó. Értekezhetni lehet: **Dézsy Antal** tulajdonossal.

BOR. Jó és olcsó asztali csemege és gyógyborok literenkint 28 krtól 1 frt 40 krig **Fernengel Gyula** bor nagykereskedésében kaphatók. 5 literen felüli vételnél külön kedvezményes árak.

Fürdő megnyitás. Van szerencsém a t. fürdőző község szives tudomására adni, hogy a „Hargita-fürdőt“ sikerült bérbe vennem, melyet **junius 1-én meg is nyitottam.** Elvem szolid és pontos kiszolgálást biztosítani a t. fürdőző közönségnek. Csikszerecs, 1904. június 5. **Biró Imre**, fürdő-bérlő.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni!

Kitűnő fedeles udvari kocsi teljesen új állapotban eladó **Dávid Gergely** kovácsmesternél Székelyudvarhelyt, Petőfi-utca 26. sz. — felelősség és jótállás mellett. Ócska kocsiat becsereél s készíti újakat és elvállal mindennemű javítást a legjutányosabb ártért.

Bőrüzlet eladó. Egy jól berendezett .. bórkereskedés .. Székelyudvarhelyen, széleskörű ismerettséggel, helyben, mint vidéken jól bevezetve, más üzleti elfoglaltság miatt, azonnal átadandó. Bővebbet **Nuszbaum Ignác**nál Székelyudvarhelyt tudható meg.

488—904. kj. sz.

Árverési hirdetmény.

Udvarhelyvármegyébe bekebelezett Erkek nagyközség előljárása által közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező vadászati jogot, 10130 hold területre, **folyó év július hó 14. délelőtt 10 órakor** a község házában hat egymás után következő évekre haszonbérbe adja, a bérlet 1904. év július 1-én kezdődik.

Kikiáltási ár 50 korona, melynek 10 százaléka hánatpénzkép az árverezést vezető kezéhez leteendő.

Erked, 1904. június 13.

Bálint Mihály,
k. jegyző.

Hann Márton,
k. főbíró.

Mint gyógyviz csodahatású.

Kászoni Főkut.

Természetes gyógy borviz!

Kizárólagos főraktár Udvarhelyvármegye egész területére: **SENPÉTERY GERGELY** fűszer-, üveg-, porcellán- és diszmuáru kereskedésében Székelyudvarhelyt, Deák-tér 15 szám alatt. — Üvegenkinti ára 12 fillér.

Mindig friss szállítmány.

Fogorvos Székelyudvarhelyt.

Dr Kovács Géza egyetemes orvostudor fog- és szájgyógyászati műterme Kossuth-utca 31. sz. alatt. Szerényebb viszonyok között levő vidéki földműveseknek foghuzásokat és más apróbb műtetteket 1 koronáért, teljesen szegényeknek pedig díjtalanul eszközöl.

2486—904. ki. sz.

Pályázati hirdetmény.

Udvarhelyvármegye homoródi járáshoz tartozó h-karácsonfalvi korbábai állás lemondás folytán megüresedvén, arra ezennel pályázatot hirdet.

Ezen kör áll: H-Oklánd, H-Karácsonfalva és H-Ujfalu községekből; a megválasztott bába tartozik Oklánd községben lakni.

Pályázni ohajtó okleveles bábák szabályszerűleg felszerelt folyamodványaitak hozzám **f. évi július 11-ig** annyival inkább adják be, mert a később érkező folyamodványokat nem fogom figyelembe venni.

Ezen állással következő javadalmazás jár: Évi fizetés 100 korona.

Lakbér 40 korona.

Szülésnél közreműködés és látogatási díj 8 napra 2 korona.

A szegényektől díjak nem szedhetők.

Homoród-Oklánd, 1904. június 10.

Szabady Tivadar,
főszolgabíró.

2530—904. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Fritsch János végrehajtónak Irimie György végrehajtást szenvedő elleni 79 K 20 fillér tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék, a sz.-keresztúri kir. járásbíró, 1191. hr. sz. ingatlanra 377, 4503. hr. sz. ingatlanra 7, 4522. hr. sz. ingatlanra 4, 4545. hr. sz. ingatlanra 3, 5732. hr. sz. ingatlanra 5, 7601. hr. sz. ingatlanra 5, 8042. hr. sz. ingatlanra 2, 8074. hr. sz. ingatlanra 13, 8153. hr. sz. ingatlanra 7, 9767. hr. sz. ingatlanra 15, 9915. hr. sz. ingatlanra 9, 10046. hr. sz. ingatlanra 29, 11257. hr. sz. ingatlanra 9, 11315. hr. sz. ingatlanra 3, 11395. hr. sz. ingatlanra 5, 11419. hr. sz. ingatlanra 10, 11433. hr. sz. ingatlanra 6, 12132. hr. sz. ingatlanra 8, 12247. hr. sz. ingatlanra 5, 12247. hr. sz. ingatlanra 15, 12288. hr. sz. ingatlanra 26, 12696. hr. sz. ingatlanra 26, 13434—13438. hr. sz. ingatlanra 10, 13704. hr. sz. ingatlanra 3, 13728. hr. sz. ingatlanra 5, 15610. hr. sz. ingatlanra 20, 15999. hr. sz. ingatlanra 2, 16378., 16379. hr. sz. ingatlanra 4 koronában ezennel megállapított kiáltási árban a C. 1., 2. alatt özv. Irimie Györgyné és özv. Irimie Vassiljáné javára bekebelezett hasznélvezeti jog fenntartásával

az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi július hó 18-ik napján d. e. 9 órakor Erked község házánál megállapított nyilvános árverésen megállapított kiáltási áron alul is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban, a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek, a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.

Székelykeresztúrt, 1904. május hó 25.

VERESS, kir. albiró.

568—904. kj. sz.

Árverési hirdetmény.

Udvarhelyvármegyébe bekebelezett Erked község elöljárósága által közhírré tételik, hogy a község tulajdonát képező 17. sz. 4 lakosztályú és üzlethelyiséggel bíró koresmáját — italméresi jogával együtt — **f. évi július hó 14-én délelőtt 9 órakor** a község házána 3 egymásután következő évekre 1905. év január 1-től elkezddőleg hasznbérbe adja.

Kikiáltási ár évi 500 korona, melynek 10 százalékát árverezők az árverés megkezdése előtt árverezést vezető kezébe letenni kötelesek.

Bővebbi felvilágosításokat ad és a feltételek megtekinthetők Erked község jegyzőjénél.

Erked, 1904. június hó 13.

Bálint Mihály,
k. jegyző.

Hann Márton,
k. főbíró.

2733—904. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelykeresztúri kir. j.-bíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri községi hitelszövetkezet végrehajtónak Patkalfalvi Albert és társai végrehajtást szenvedők elleni 270 korona tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék, a sz.-keresztúri kir. j.-bíró, területén levő, a sz.-keresztúri 1558. sz. tjkvben foglalt 3017, 4334, 4336, 4337, 5098/2, 5514, 5838, 8691/2 hr. sz. ingatlanokra egy tömegben 97 K, a 1806. sz. tjkvben foglalt 3040, 3041, 3060. hr. sz. ingatl. egy tömegben 128, a 263 sz. tjkvben foglalt 5499, 5500 hr. sz. ingatl. egy tömegben 22 K, a 408. sz. tjkvben foglalt 865, 866, 1818b, 1893, 2281, 2283, 2622, 3278, 3439, 3440, 3605, 3966, 4328, 3727, 4988, 4989, 5054, 5055, 5288, 5303, 5447, 5448, 6066, 6841, 7118, 7206, 7207. hr. sz. alatti ingatlanokra egy tömegben 946 korona ezennel megállapított ki-

kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1904. évi szeptember 12-ik napján délelőtt 9 órakor** alulirott tkvi hatóság hivatalos helyiségében megállapított nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alul is eladati fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881 LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 21-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

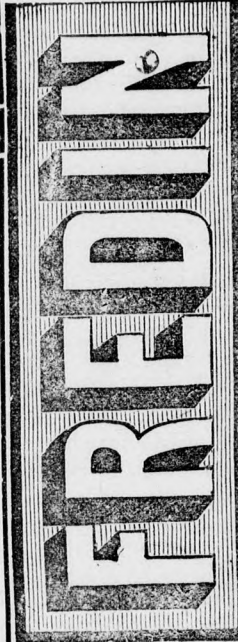
A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.

Sz.-keresztúr, 1904. évi június 6.

VERESS, kir. albiró.

Kérjen

csak
Selle és Káry-féle



legjobb tisztítószert minden lábbelhez, fekete és sárga színben. Különösen ajánlható boxcal, oscaria, chevreaux és lakkeipőhöz Bécs, XII.



Névjegyek, eljegyzési- és esküvői kártyák, meghívók, valamint mindenféle nyomtatványok a legjutányosabb áron és gyorsan készülnenek

Betegh Pál
könyvnyomdájában
Sz.-Udvarhelyt,
Kossuth-utca 15. sz.

Ritka alkalom!

Alapított: 1865.

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

női- és férfi divatruháza Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám. Legolcsóbb bevásárlási forrás! Gyors és pontos kiszolgálás!

Csak rövid ideig!

Alapított: 1865.

Tavaszi és nyári divatcikkek a s raktára. o o o

Férfi- és női ruhák teljes elkészítetése elsőrendű műtermekben! o o o

Menyasszonyi o kelengyék nagy választékban! o

Állandó nagy választék bluz- és ruha selymekben feláron is alul!!

Legnagyobb o raktár férfi és női ruháknak való posztókban, páratlan olcsó árakban, kiváló minőségekben! o o

Rendkívül nagy feltűnést fognak azon cikkek kelteni, melyek mostantól kezdve

Szenkovits János utóda

női- és férfi divatruházában (Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám alatt)

nagy külön eladásra kerülnek.

Üzlet-áthelyezés miatt

fölhalmozott raktári készletét leapasztani szándékozván, azok árait az elismert olcsó áraknál is alább szállította!

Minden hétfőn és pénteken nagy maradék-eladás!

A jelen alkalom igen ritka bevásárlási előnyöket nyújt a n. é. közönségnek, miért is csak jó szolgálatot vélünk teljesíteni, hogy mielőbbi fölhasználását különös figyelmébe ajánljuk.

Csak rövid ideig!

Ritka alkalom!